

matho®



**DE N-m 180 COB LED Leuchte  
 Bedienungsanleitung**

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch des Artikels sorgfältig durch. Bewahren Sie sie auf und händigen Sie diese bei Weitergabe des Produkts mit aus.

**Packageinhalt:** FACTORY COB LED Leuchte, 3 Batterien AAA (entladungsgeschützt), Bedienungsanleitung

Hiermit erklärt Nestler-matho GmbH, dass das Gerät N-m 180 der Richtlinie 2014/30/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
[www.nestler-matho.de](http://www.nestler-matho.de)

**Legende:**

- ① LED- Leuchtenkopf
- ② Seitliche COB- Leuchte
- ③ An/Aus- Schalter
- ④ Batteriefach
- ⑤ Magnet
- ⑥ Clip

**Technische Daten:**

- Stromversorgung: 3 x 1.5V AAA Batterie
- LED- Leuchte (Kopf): 30 lm, 0,5W
- COB- Leuchte (seitlich): 150 lm, 2W

**Bedienungshinweise:**

- Schieben Sie den Deckel des Batteriefachs in Richtung des Leuchtenbodens (Magnet). Entfernen Sie den Batterieschutz und schieben Sie den Deckel in entgegengesetzter Richtung wieder auf.
- Drücken Sie den An/Aus- Knopf um die Leuchte an- bzw. auszuschalten. Die Schaltreihenfolge ist: LED, Aus, COB, Aus.

**Wichtige Sicherheitshinweise:**

- Sehen Sie nicht direkt in den Lichtstrahl!
- Leuchten Sie niemals Personen oder Tieren in die Augen!
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polarität.
- Entnehmen Sie die Batterien bei längerer Nichtbenutzung aus dem Gerät.
- Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer.
- Halten Sie die Leuchte von extremer Hitze und Feuchtigkeit fern.
- Öffnen Sie die Leuchte nicht und führen Sie keine Reparaturen durch.
- Halten Sie die Leuchte von Kindern fern.
- Führen Sie das Gerät und seine Zubehörteile am Ende seiner Lebensdauer einer mit den Normen Ihres Landes konformen Entsorgung zu.

**EN N-m 180 COB LED torch  
 Instruction Manual**

Please read these instructions carefully before using the item. Keep it in a safe place and hand it over when passing on the product.

**Package contents:** FACTORY COB LED light, 3 AAA batteries (discharge-protected), instruction manual.

Herewith Nestler-matho GmbH declares that the device N-m 180 is in compliance with Directive 2014/30/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: [www.nestler-matho.de](http://www.nestler-matho.de)

**Legend:**

- ① LED lamp head
- ② COB light unit
- ③ On/Off Switch
- ④ Battery compartment
- ⑤ Magnet
- ⑥ Clip

**Technical Specifications:**

- Power supply: 3 x 1.5V AAA battery
- LED light (head): 30 lm, 0.5W
- COB light (side): 150 lm, 2W

**How to use the torch:**

- Slide the cover of the battery compartment in the direction of the light base (magnet). Remove the battery protector and slide the cover back on in the opposite direction.
- Press the On/Off button to turn the light on or off. The switching sequence is: LED, Off, COB, Off.

**Important Safety Instructions**

- Do not look directly into the light beam!
- Never shine the light into the eyes of persons or animals!
- Pay attention to the correct polarity when inserting the batteries.
- Remove the batteries from the device when not in use for a longer period of time.
- Do not throw the batteries into the fire.
- Keep the light away from extreme heat and moisture.
- Do not open the item or perform any repairs.
- Keep the light away from children.
- At the end of its service life, dispose of the device and its accessories in accordance with the standards of your country.



No: 5553146

Nestler-matho GmbH | Rheinstrasse 221  
 76532 Baden-Baden | Germany  
[service@nestler-matho.de](mailto:service@nestler-matho.de)  
 N-m 180 GTIN 4251288118000 DN 802918  
 LUCID: DE1762010044427



[natureOffice.com/751-1061-101](http://natureOffice.com/751-1061-101)

matho®



## FR N-m 180 COB LED Lampe de Poche - Manuel d'utilisation

Veillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'article. Conservez-le et remettez-le à quelqu'un qui vous remettra le produit.

**Contenu de l'emballage :** lampe LED FACTORY COB, 3 piles AAA (protégées contre les décharges), mode d'emploi.

Par la présente, Nestler-matho GmbH déclare que l'appareil N-m 180 est conforme à la directive 2014/30/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : [www.nestler-matho.de](http://www.nestler-matho.de)

### Légende:

- ① Tête de lampe à LED
- ② Lumière latérale COB
- ③ Interrupteur Marche/Arrêt
- ④ Compartiment à piles
- ⑤ Aimant
- ⑥ Clip

### Caractéristiques techniques :

- Alimentation : 3 piles 1.5V AAA
- Lampe LED (tête) : 30 lm, 0.5W
- Lampe COB (latérale) : 150 lm, 2W

### Instructions d'utilisation:

- Faites glisser le couvercle du compartiment à piles vers la base de la lampe (aimant). Retirez la protection des piles et faites glisser le couvercle dans le sens inverse.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer ou éteindre le luminaire. L'ordre de commutation est le suivant : LED, arrêt, COB, arrêt.

### Consignes de sécurité importantes:

- Ne regardez pas directement dans le faisceau lumineux !
- N'éclairez jamais les yeux de personnes ou d'animaux !
- Veillez à respecter la polarité lors de l'insertion des piles.
- Retirez les piles de l'appareil en cas de non-utilisation prolongée.
- Ne jetez pas les piles dans le feu.
- Tenez la lampe à l'écart de la chaleur et de l'humidité extrêmes.
- N'ouvrez pas la lampe et ne procédez à aucune réparation.
- Tenez la lampe hors de portée des enfants.
- A la fin de son cycle de vie, l'appareil et ses accessoires doivent être éliminés conformément aux normes en vigueur dans votre pays.

## RU N-m 180 Светодиодный фонарь COB Руководство по эксплуатации

Перед использованием изделия внимательно прочтите данную инструкцию. Храните ее в надежном месте и передавайте при передаче изделия.

**Содержание пакета:** Светодиодный фонарь FACTORY COB, 3 батарейки типа AAA (с защитой от разряда), инструкция по эксплуатации.

Настоящим компания Nestler-matho GmbH заявляет, что устройство N-m 180 соответствует Директиве 2014/30/ЕU. Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: [www.nestler-matho.de](http://www.nestler-matho.de).

### Легенда:

- ① Светодиодная головка лампы
- ② Блок освещения COB
- ③ Переключатель включения/выключения
- ④ Батарейный отсек
- ⑤ Магнит
- ⑥ Клипса

### Технические характеристики:

- Питание: 3 x 1.5 В батареи AAA
- Светодиодная лампа (голова): 30 lm, 0.5W
- COB свет (боковой): 150 lm, 2W

Как пользоваться резакom:

- Сдвиньте крышку батарейного отсека в направлении основания светильника (магнит). Снимите защитную крышку батарейного отсека и задвиньте крышку в обратном направлении.
- Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы включить или выключить светильник. Последовательность включения следующая: LED, Off, COB, Off.

### Важные указания по безопасности

- Не смотрите прямо в луч света!
- Никогда не светите светом в глаза людям или животным!
- Обращайте внимание на правильную полярность при установке батареек.
- Извлекайте батарейки из устройства, если оно не используется в течение длительного времени.
- Не бросайте батарейки в огонь.
- Храните фонарь вдали от сильного нагрева и влаги.
- Не вскрывайте устройство и не выполняйте ремонт.
- Держите фонарь подальше от детей.
- По окончании срока службы утилизируйте устройство и его принадлежности в соответствии со стандартами вашей страны.



No. 5553146

Nestler-matho GmbH | Rheinstrasse 221  
76532 Baden-Baden | Germany  
service@nestler-matho.de

N-m 180 GTIN 4251288118000 DN 802918  
LUCID: DE1762010044427



[natureOffice.com/753-1067-101](http://natureOffice.com/753-1067-101)